

# EuroSAI Newsletter

No. 22  
July 2002

NUMÉRO 22  
Juillet 2002

NUMMER 22  
Juli 2002

НОМЕР 22  
Июль 2002

NUMERO 22  
Julio 2002

## CONTENTS

1. New President of EUROSAI
2. New President of the Supreme Audit Institution of Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*).
3. New President of the Supreme Audit Institution of Turkey (*Sayistay Baskanligi*).
4. Development of the V EUROSAI Congress
5. New member of EUROSAI
6. Forthcoming meetings

## SOMMAIRE

1. Nouveau Président de l'EUROSAI.
2. Nouveau Président de l'Institution supérieure de contrôle du Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*).
3. Nouveau Président de l'Institution supérieure de contrôle de Turquie (*Sayistay Baskanligi*).
4. Compte-rendu du V<sup>e</sup> Congrès de l'EUROSAI.
5. Nouveau membre de l'EUROSAI.
6. Prochaines réunions

## INHALT

1. Neuer Präsident der EUROSAI
2. Neuer Präsident der Obersten Rechnungskontrollbehörde von Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*).
3. Neuer Präsident der Obersten Rechnungskontrollbehörde von der Türkei (*Sayistay Baskanligi*).
4. Verlauf des V. EUROSAI-Kongresses
5. Neues Mitglied der EUROSAI
6. Kommende Versammlungen

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Новый Президент EUROSAI
2. Новый Председатель ВОФК Лихтенштейна
3. Новый Председатель ВОФК Турции
4. Результаты V Конгресса EUROSAI
5. Новый член EUROSAI
6. Предстоящие встречи

## CONTENIDO

1. Nuevo Presidente de EUROSAI
2. Nuevo Presidente de la Entidad Fiscalizadora Superior de Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*).
3. Nuevo Presidente de la Entidad Fiscalizadora Superior de Turquía (*Sayistay Baskanligi*).
4. Desarrollo del V Congreso de EUROSAI
5. Nuevo miembro de EUROSAI
6. Próximas reuniones



### 1. New President of EUROSAI

Dr. Sergey Vadimovich Stepashin, Chairman of the Accounts Chamber of the Russian Federation, has been elected President of EUROSAI in the V Congress of this Organization held in Moscow from 27<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> May 2002.

### 1. Nouveau Président de l'EUROSAI

Le Dr Sergey Vadimovich Stepashin, Président de la Cour des comptes de la Fédération de Russie, a été élu Président de l'EUROSAI au cours du V<sup>e</sup> Congrès de cette organisation, qui s'est tenu à Moscou du 27 au 31 mai 2002.

### 1. Neuer Präsident der EUROSAI

Dr. Sergey Vadimovich Stepashin, Präsident des Rechnungshofs der Russischen Föderation, wurde im V. EUROSAI-Kongress, der in Moskau vom 27. bis 31. Mai 2002 stattfand, zum neuen Präsidenten dieser Organisation gewählt.

### 1. Новый Президент EUROSAI

Д-р Сергей Вадимович Степашин, Председатель Счетной палаты Российской Федерации, избран новым Президентом EUROSAI на V Конгрессе этой организации в Москве, состоявшемся 27 - 31 мая 2002 года.

### 1. Nuevo Presidente de EUROSAI

El Dr. Sergey Vadimovich Stepashin, Presidente del Tribunal de Cuentas de la Federación Rusa, ha sido elegido Presidente de EUROSAI en el V Congreso de esta Organización celebrado en Moscú los días 27 a 31 de mayo de 2002.

### 2. New President of the Supreme Audit Institution of Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*)

In May of this year, the Liechtenstein Parliament appointed Mr. Klaus Wanger as new President of the SAI of Liechtenstein. He takes over from Mr. Peter Wolf.

### 2. Nouveau Président de l'Institution supérieure de contrôle du Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*)

Au mois de mai dernier, le Parlement du Liechtenstein a nommé M. Klaus Wanger nouveau Président de l'ISC du Liechtenstein, en lieu et place de M. Peter Wolf.

### 2. Neuer Präsident der Obersten Rechnungskontrollbehörde von Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*)

Das Parlament von Liechtenstein hat im Mai diesen Jahres Herrn Klaus Wanger zum neuen Präsidenten der ORKB von Liechtenstein ernannt. Er ist Nachfolger von Herrn Peter Wolf.

### 2. Новый Председатель ВОФК Лихтенштейна

В мае текущего года Парламент Лихтенштейна назначил г-на Клауса Вангера на пост председателя ВОФК Лихтенштейна (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*), вместо г-на Петера Вольфа.

### 2. Nuevo Presidente de la Entidad Fiscalizadora Superior de Liechtenstein (*Landtag des Fürstentums Liechtenstein*)

El Parlamento de Liechtenstein ha nombrado, en mayo de este año, al Sr. Klaus Wanger nuevo Presidente de la EFS de Liechtenstein. Sucede en el cargo al Sr. Peter Wolf.

### 3. New President of the Supreme Audit Institution of Turkey (*Sayistay Baskanligi*)

On 22<sup>nd</sup> May last, the Turkish Parliament appointed Mr. Mehmet Damar as new President of the SAI of Turkey.

### 3. Nouveau Président de l'Institution supérieure de contrôle de Turquie (*Sayistay Baskanligi*)

Le 22 mai dernier, le Parlement de la Turquie a nommé M. Mehmet Damar nouveau Président de l'ISC de Turquie.

### 3. Neuer Präsident der Obersten Rechnungskontrollbehörde der Türkei (*Sayistay Baskanligi*)

Am 22. Mai hat das Parlament der Türkei Herrn Mehmet Damar zum neuen Präsidenten der ORKB der Türkei ernannt.

### 3. Новый Председатель ВОФК Турции

22 мая Парламент Турции назначил г-на Мехмета Дамара на пост Председателя ВОФК Турции (*Sayistay Baskanligi*).

### 3. Nuevo Presidente de la Entidad Fiscalizadora Superior de Turquía (*Sayistay Baskanligi*)

El 22 de mayo pasado el Parlamento de Turquía nombró al Sr. Mehmet Damar nuevo Presidente de la EFS de Turquía.

### 4. Development of the V EUROSAI Congress

The V EUROSAI Congress took place in Moscow (Russian Federation) from 27<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> May 2002. The Congress tackled the main theme, "The SAI and the State Budget Execution Audit", in addition to the following sub-themes:

- sub-theme I "The Role of the SAI in the Preparation by the Government of the Budgetary Proposals and in the Examination of the same ones by the Parliament"
- sub-theme II "The Control during and after the Execution of the State Budget"
- sub-theme III "The use of IT in the State Budget Execution Audit"

There were also national speeches that were dealt with and materials with comparative studies, plus other documents presented by participating countries.

Regarding the stated theme, participants in Congress expressed their opinion on the role played by supreme audit institutions in the preparation by the government of budgetary proposals and in their examination by parliaments, they considered in detail the control during and after the execution of the budget, and they held an intense

### 4. Compte-rendu du V<sup>e</sup> Congrès de l'EUROSAI

Le V<sup>e</sup> Congrès de l'EUROSAI s'est tenu à Moscou (Fédération de Russie) du 27 au 31 mai 2002. Ce congrès avait pour thème principal « Le rôle des ISC dans le contrôle de l'exécution du budget de l'État », ainsi que les sous-thèmes suivants :

- Sous-thème I « Le rôle des ISC dans la préparation du projet de budget de l'État et dans les débats parlementaires sur ce même projet ».
- Sous-thème II « Le contrôle courant et a posteriori de l'exécution du budget de l'État ».
- Sous-thème III « L'utilisation des technologies de l'information dans le contrôle de l'exécution du budget de l'État ».

Plusieurs exposés nationaux et différents matériels contenant des études comparatives ont en outre été présentés, ainsi que d'autres documents émanant des pays participants.

En ce qui concerne le thème sus-mentionné, les participants au Congrès ont donné leur avis sur le rôle que jouent les institutions supérieures de contrôle dans la préparation des propositions budgétaires par le Gouvernement et leur examen et approbation par les Parlements. Ils ont en outre analysé dans le détail le système de contrôle courant et a posteriori de l'exécution du budget et pris part à un débat approfondi sur l'utilisa-

### 4. Verlauf des V. EUROSAI-Kongresses

Der V. EUROSAI-Kongress fand in Moskau (Russische Föderation) vom 27. bis 31. Mai 2002 statt. Dieser Kongress stand unter dem Hauptthema "Die Obersten Rechnungskontrollbehörden und die Kontrolle des Vollzugs des Staatshaushalts", das in folgenden Unterthemen entwickelt wurde:

- Unterthema I "Die Rolle der ORKB in der Vorbereitung des Staatshaushaltsprojekts und in den Parlamentsdebatten über dieses Thema"
- Unterthema II "Übliche und nachgehende Rechnungsprüfung des Vollzugs des Staatshaushalts"
- Unterthema III "Anwendung der Informatiktechnik in der Prüfung des Staatshaushaltsvollzugs"

Es wurden ausserdem nationale und materielle Referate mit vergleichenden Studien behandelt, sowie weitere, von den Teilnehmerländern präsentierte Dokumente.

Bezüglich des genannten Hauptthemas gaben die Kongressteilnehmer ihrer Meinung über die Rolle Ausdruck, die die Obersten Rechnungskontrollbehörden in der Vorbereitung seitens der Regierung unterbreiteten Haushaltsvorschlüsse sowie in der Überprüfung und Billigung dieser durch die einzelnen Parlamente spielt. Es wurde insbesondere das System der üblichen und nachgehenden Prüfung des

### 4. Результаты V Конгресса EUROSAI

V Конгресс EUROSAI прошел в Москве 27 - 31 мая 2002 года. Главная тема Конгресса: "Высшие контрольно-ревизионные органы и контроль за исполнением государственного бюджета".

- Подтемы:
- Подтема I "Роль высших контрольно-ревизионных органов в ходе подготовки правительством бюджетных предложений и при их обсуждении в парламенте"
  - Подтема II "Текущий и последующий контроль за исполнением государственного бюджета"
  - Подтема III "Использование средств информационной технологии в контроле за исполнением государственного бюджета"

В ходе Конгресса обсуждались доклады национальных ВОФК и материалы сравнительных исследований, а также другие документы, представленные участниками.

При обсуждении главной темы, участники Конгресса обменялись мнениями о значении ВОФК в разработке проектов государственного бюджета правительствами, в анализе этих проектов и в их утверждении парламентами, а также детально рассмотрели существующие системы текущего и последующего

### 4. Desarrollo del V Congreso de EUROSAI

El V Congreso de EUROSAI tuvo lugar en Moscú (Federación Rusa) los días 27 a 31 de mayo de 2002. En él se abordó el tema principal, "Papel de las EFS en el control de la ejecución del presupuesto del Estado", así como los siguientes subtemas:

- subtema I "Papel de las EFS en la preparación del proyecto del presupuesto del Estado y en los debates parlamentarios sobre dicho proyecto"
- subtema II "Control corriente y a posteriori de la ejecución del presupuesto del Estado"
- subtema III "Uso de las tecnologías de información en el control de la ejecución del presupuesto del Estado"

Se trataron además ponencias nacionales y materiales con estudios comparativos, así como otros documentos presentados por los países participantes.

Con respecto al tema indicado, los participantes del Congreso expresaron su opinión sobre el papel que desempeñan las entidades fiscalizadoras superiores en la preparación de las propuestas presupuestarias por el Gobierno y en su examen y aprobación por los Parlamentos, consideraron detalladamente el sistema del control corriente y a posteriori de la ejecución del presupuesto, y discutieron intensamente sobre el uso de las

discussion on the use of IT in the state budget execution audit.

The Recommendations of this V EUROSAI Congress will be published in full in the forthcoming issue of the EUROSAI magazine. Until that moment, the EUROSAI Secretariat places those Recommendations at the disposal of all interested persons.

Congress also approved the following resolutions regarding the questions referring to the competency of Congress, in accordance with article 9 of the EUROSAI statutes:

- Approval of the report on EUROSAI activities in the period 1999-2002.
- Approval of the accounts, financial reports audit reports relating to the years 1999-2001.
- Approval of the new EUROSAI Budget for the period 2003-2005.
- Approval of the annual subscriptions from EUROSAI members for the years 2003-2005.
- Approval of the candidacies of the SAs of Italy and Lithuania for membership of the Governing Board of EUROSAI.
- Approval of the candidacies of the SAs of Belgium and Iceland for acting as auditors of EUROSAI.
- Approval of the activities report and of the draft resolution of the Training Committee.
- Approval of the activities report of the Working Group on Environmental Auditing.
- Approval of the creation of a new Working Group on IT, chaired by the SAI of the Netherlands.
- Election of the SAI of Germany as host for the holding of the VI EUROSAI Congress

#### 5. New member of EUROSAI

In the XXVI meeting of the Governing Board of EUROSAI, approval was given to the request for entry into this Organization by the SAI of the former Yugoslav Republic of Macedonia. The SAI is already a member of INTOSAI and has accepted the statutes of EUROSAI, both of which are requisites so that admission can be approved.

With this entry, EUROSAI currently consists of 46 SAs of European States.

#### 6. Forthcoming meetings

- 5<sup>th</sup> July 2002: Madrid (Spain) – VI meeting of the EUROSAI Training Committee.
- 10<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> July 2002: Cartagena de Indias (Colombia) – Holding of the II Euro-American Conference of Supreme Audit Institutions EUROSAI-OLACEFS and of the International Seminar "Fiscal Control and Governance".

SAI = Supreme Audit Institution  
EUROSAI = European Organisation of Supreme Audit Institutions

INCOSAI = International Congress of Supreme Audit Institutions

INTOSAI = International Organization of Supreme Audit Institutions

#### Eurosai Newsletter

Published by the Secretariat General of EUROSAI  
Fuencarral, 81. 28004 Madrid  
Tel.: +34914460466  
Fax: +34915933894  
E-mail: eurosai@tcu.es  
tribunalcta@tcu.es  
http://www.eurosai.org

tion des technologies de l'information dans le processus de contrôle de l'État.

Le recommandations de ce V<sup>e</sup> Congrès de l'EUROSAI seront publiées dans leur intégralité dans le prochain numéro de la revue de l'EUROSAI. D'ici là, ces recommandations sont à la disposition de toutes les personnes intéressées auprès du Secrétariat de l'EUROSAI.

Au cours de ce même congrès ont en outre été approuvées les résolutions suivantes concernant différentes questions liées à la compétence du Congrès, conformément à l'article 9 des statuts de l'EUROSAI:

- Approbation du rapport sur les activités de l'EUROSAI au cours de la période 1999-2002.
- Approbation des comptes, des rapports financiers et des rapports des commissaires aux comptes relatifs aux exercices 1999-2001.
- Approbation du nouveau budget de l'EUROSAI pour la période 2003-2005.
- Approbation des montants des cotisations annuelles des membres de l'EUROSAI pour la période 2003-2005.
- Approbation des candidatures des ISC d'Italie et de Lituanie en tant que membres du Comité directeur de l'EUROSAI.
- Approbation des candidatures des ISC de Belgique et d'Islande en tant que commissaires aux comptes de l'EUROSAI.
- Approbation du rapport d'activités et du projet de résolution du Comité de formation.
- Approbation du rapport d'activités du groupe de travail sur l'audit d'environnement.
- Approbation de la création d'un nouveau groupe de travail sur les technologies de l'information, présidé par l'ISC des Pays-Bas.
- Désignation de l'ISC d'Allemagne en tant qu'organisatrice et amphitryon du VI<sup>e</sup> Congrès de l'EUROSAI.

#### 5. Nouveau membre de l'EUROSAI

Au cours de la XXVI<sup>e</sup> réunion du Comité directeur de l'EUROSAI a été approuvée la demande d'adhésion à cette organisation de l'ISC de l'ex-République yougoslave de Macédoine. Cette ISC était déjà membre de l'INTOSAI et a accepté les statuts de l'EUROSAI, deux conditions sine qua non pour l'approbation de son adhésion.

Avec cette nouvelle adhésion, l'EUROSAI est désormais composée de 46 ISC d'États d'Europe.

#### 6. Prochaines réunions

- Le 5 juillet 2002 : Madrid (Espagne) – VI<sup>e</sup> réunion du Comité de formation de l'EUROSAI.
- Les 10, 11 et 12 juillet 2002 : Cartagena de Indias (Colombie) – II<sup>e</sup> Journées euro-américaines des Institutions supérieures de contrôle EUROSAI-OLACEFS et Séminaire international intitulé « Le contrôle fiscal et la gouvernabilité ».

ISC = Institution supérieure de contrôle des finances publiques  
EUROSAI = Organisation des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques d'Europe  
INCOSAI = Congrès international des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques  
INTOSAI = Organisation internationale des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques

#### Eurosai Newsletter

Publié par le Secrétariat de l'EUROSAI  
Fuencarral, 81. 28004 Madrid  
Tel.: +34914460466  
Fax: +34915933894  
E-mail: eurosai@tcu.es  
tribunalcta@tcu.es  
http://www.eurosai.org

Vollzugs des Haushalts untersucht und man debattierte intensiv über die Anwendung der Informatiktechniken im Prüfungsprozess des Staates.

Die Empfehlungen dieses V. EUROSAI-Kongresses werden komplett in der kommenden Ausgabe der EUROSAI-Zeitschrift wiedergegeben. Bis zu diesem Zeitpunkt werden diese im Sekretariat der EUROSAI zur Verfügung gestellt.

Der Kongress verabschiedete ausserdem folgende Beschlüsse über Fragen, die der Zuständigkeit des Kongresses gemäss Artikel 9 der EUROSAI-Satzungen unterliegen:

- Verabschiedung des Berichts über die Aktivitäten der EUROSAI während der Periode 1999-2002.
- Verabschiedung der Buchhaltung, des Finanzberichts und der Berichte der Rechnungsprüfer für die Geschäftsjahre 1999-2001.
- Verabschiedung des neuen EUROSAI-Haushaltbudgets für die Periode 2003-2005.
- Genehmigung der Jahresquoten der EUROSAI-Mitglieder für die Jahre 2003-2005.
- Genehmigung der Kandidaturen der ORKB von Italien und Litauen für die Mitgliedschaft im EUROSAI-Präsidium.
- Genehmigung der Kandidaturen der ORKB von Belgien und Island für Rechnungsprüfer der EUROSAI.
- Verabschiedung des Berichts über die Aktivitäten und des Beschlussprojekts des Ausbildungsausschusses.
- Verabschiedung des Berichts über die Aktivitäten der Arbeitsgruppe für Umweltpflichtung.
- Genehmigung der Gründung einer neuen Arbeitsgruppe für Informatiktechniken, die von der ORKB der Niederlande präsiert wird.
- Wahl der ORKB von Deutschland für die Ausrichtung des VI. EUROSAI-Kongresses.

#### 5. Neues Mitglied der EUROSAI

In der XXVI. Versammlung des EUROSAI-Präsidiums wurde der Beitrittsantrag zu dieser Organisation der ORKB der ehemaligen jugoslawischen Republik von Mazedonien gebilligt. Diese ORKB ist bereits Mitglied der INTOSAI und hat die EUROSAI-Satzungen akzeptiert, was Voraussetzung für die Beitrittsgenehmigung ist.

Zusammen mit diesem Beitritt umfasst die EUROSAI zu diesem Zeitpunkt 46 ORKB der europäischen Staaten.

#### 6. Kommende Versammlungen

- 5. Juli 2002: Madrid (Spanien) – VI. Versammlung des Ausbildungsausschusses der EUROSAI.
- 10. 11. und 12. Juli 2002: Cartagena de Indias (Kolumbien) – Abhaltung der II. euroamerikanischen Tagung der Obersten Rechnungskontrollbehörden der EUROSAI-OLACEFS und des Internationalen Seminars "Rechnungsprüfung und Regierbarkeit".

ORKB = Oberste Rechnungskontrollbehörde  
EUROSAI = Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden  
INCOSAI = Internationaler Kongress der Obersten Rechnungskontrollbehörden  
INTOSAI = Internationale Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden

#### Eurosai Newsletter

Herausgegeben vom Sekretariat der EUROSAI  
Fuencarral, 81. 28004 Madrid  
Tel.: +34914460466  
Fax: +34915933894  
E-mail: eurosai@tcu.es  
tribunalcta@tcu.es  
http://www.eurosai.org

контроля за исполнением государственного бюджета, активно обсудили методы использования информационных технологий в ревизионной деятельности.

Рекомендации V Конгресса EUROSAI будут опубликованы полностью в следующем номере журнала EUROSAI. До этого, все желающие могут получить текст этих рекомендаций в Секретариате организации.

В рамках компетенций Конгресса, определенных статьей 9 устава EUROSAI, были утверждены:

- Отчет о деятельности EUROSAI за период 1999-2002 гг.
- Отчетные документы, финансовый отчет и заключение аудиторов за 1999-2001 гг.
- Новый бюджет EUROSAI на период с 2003-2005 гг.
- Размеры ежегодных членских взносов EUROSAI на период с 2003 по 2005 г.
- Кандидатуры ВОФК Италии и Литвы в качестве новых членов Руководящего комитета EUROSAI.
- Кандидатуры ВОФК Бельгии и Исландии в качестве новых аудиторов EUROSAI.
- Отчет о деятельности и проект резолюции Комитета по подготовке кадров.
- Отчет о деятельности Рабочей группы по экологическому аудиту.
- Решение о создании новой Рабочей группы по информационным технологиям под председательством ВОФК Нидерландов.
- Кандидатура ВОФК Германии в качестве организатора следующего VI Конгресса EUROSAI.

#### 5. Новый член EUROSAI

На XXVI совещании Руководящего комитета EUROSAI было принято решение удовлетворить просьбу о вступлении в Организацию ВОФК Высшей Югославской Республики Македонии. Эта ВОФК уже является членом INTOSAI и принимает Устав EUROSAI, удовлетворяя, таким образом, обоим требованиям, выдвигаемым к кандидатам на вступление в EUROSAI.

С учетом нового члена, EUROSAI насчитывает в настоящее время 46 ВОФК европейских стран.

#### 6. Предстоящие встречи

- 5 июля 2002 года: Мадрид (Испания) – VI совещание Комитета EUROSAI по подготовке кадров.
- 10, 11 и 12 июля 2002 года: Картахена-де-Индияс (Колумбия) – II Евро-американская конференция ВОФК EUROSAI и OLACEFS и Международный семинар на тему "Налоговый контроль и управляемость государства".

ВКО = Высший Контрольный Орган  
ЕВРОСАИ = Европейская Организация Высших Контрольных Органов  
ИНКОСАИ = Международный Конгресс Высших Контрольных Органов  
ИНТОСАИ = Международная Организация Высших Контрольных Органов

#### Eurosai Newsletter

Публикуется Секретариатом EUROSAI  
Fuencarral, 81. 28004 Madrid  
Tel.: +34914460466  
Fax: +34915933894  
E-mail: eurosai@tcu.es  
tribunalcta@tcu.es  
http://www.eurosai.org

tecnologías informativas en el proceso de la fiscalización estatal.

Las Recomendaciones de este V Congreso de EUROSAI se publicarán íntegramente en el próximo número de la revista de EUROSAI. Hasta ese momento la Secretaria de EUROSAI pone a disposición de las personas interesadas dichas Recomendaciones.

En el Congreso además, se aprobaron las siguientes resoluciones acerca de las cuestiones referentes a la competencia del Congreso, según el artículo 9 de los estatutos de EUROSAI:

- Aprobación del informe sobre las actividades de EUROSAI en el periodo 1999-2002.
- Aprobación de las cuentas, informes financieros e informes de los auditores relativos a los ejercicios 1999-2001.
- Aprobación del nuevo Presupuesto de EUROSAI para el período 2003-2005.
- Aprobación de las cuotas anuales de los miembros de EUROSAI para los años 2003-2005.
- Aprobación de las candidaturas de las EFS de Italia y Lituania para ser miembros del Comité Directivo de EUROSAI.
- Aprobación de las candidaturas de las EFS de Bélgica e Islandia para ejercer de auditores de EUROSAI.
- Aprobación del informe de actividades y del proyecto de resolución del Comité de Formación.
- Aprobación del informe de actividades del Grupo de Trabajo sobre Auditoría Medioambiental.
- Aprobación de la creación de un nuevo Grupo de Trabajo sobre Tecnologías de la Información, presidido por la EFS de los Países Bajos.
- Elección de la EFS de Alemania como anfitriona para la celebración del VI Congreso de EUROSAI

#### 5. Nuevo miembro de EUROSAI

En la XXVI reunión del Comité Directivo de EUROSAI se aprobó la solicitud de ingreso en esta Organización de la EFS de la ex República Yugoslava de Macedonia. La EFS ya es miembro de INTOSAI y ha aceptado los estatutos de EUROSAI, requisitos ambos para que su admisión fuese aprobada.

Con este ingreso, forman parte de EUROSAI, actualmente, 46 EFS de Estados de Europa.

#### 6. Próximas reuniones

- 5 de julio de 2002: Madrid (España) – VI reunión del Comité de Formación de EUROSAI.
- 10, 11 y 12 de julio de 2002: Cartagena de Indias (Colombia) – Celebración de las II Jornadas Euroamericanas de Entidades Fiscalizadoras Superiores EUROSAI-OLACEFS y del Seminario Internacional "Control Fiscal y Gobernabilidad".

EFES = Entidad Fiscalizadora Superior  
EUROSAI = Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa  
INCOSAI = Congreso Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores  
INTOSAI = Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores

#### Eurosai Newsletter

Publicado por la Secretaría de EUROSAI  
Fuencarral, 81. 28004 Madrid  
Tel.: +34914460466  
Fax: +34915933894  
E-mail: eurosai@tcu.es  
tribunalcta@tcu.es  
http://www.eurosai.org

# Eurosai Newsletter